

Operation manual

Инструкция по эксплуатации

Модели
Модели
Модели
Модели
Модели
Модели
Модели

DFS 501
DFS 505
ES Lite
Voyage 100

DFS 451
DFS 153
DFS 155
DFS 157
DFS 159
ES 5.0
DFS 801
DFS 805
DFS 807
DFS 303
DFS 301
ES 1.8
ES 3.0
ES 5.0

DFS 601
DFS 603
DFS 605
ES largo 1.8
ES largo 3.0
ES largo 5.0
DFS 751
DFS 753
DFS 755
RFS 18
RFS 30
RFS 50

www.defender-global.com

AZE Şəbəkə filtri

Təlimat
Mali qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxildinə sərbəst hərəkət edən əşyaların olmasına amin olun.

Texniki xarakteristikaları
Nominal gərginlik/tezlik: 220-230 V,50-60 Hz
Yükün maksimum cərayanı: 10 A
Maksimum gücü: 2200 W
IP20

Ehtiyat tədbirləri:

Maldən yəqin təyinatına görə istifadə etmək. Əgər malın naqli məqsətlər şəraitində aparılırsa, istismara başlamazdan əvvəl mal istədi qapalı bir yerdə (+16...+25C) 3 saat ərzində qızdırılmalıdır.

Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə fəəkdən ayırmaq lazımdır.

Məmətlər, zərg vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz oymamaq. Malın üzində mexaniki zədələrini olmasi halında ona hec bir zəmanət verilmir.
Mali, sökməmək. Bu məlumatı tərkibində tamamilə eadib bilən hissələr arasında:
3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzəndə tutulmalıv, Tərkibində xirda hissələr ola bilər.
Tövsiyə edilən temperaturdan kənar.

Maldən üzərində gözcə çarpan zədələrinin olmasi halında maldan istifadə etməmək. Bəlkələrdən nasaz qurğudan istifadə etməmək.
Mamuldan sanayə, tibbi və iştehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.

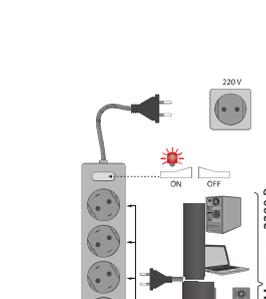
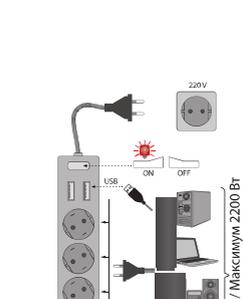
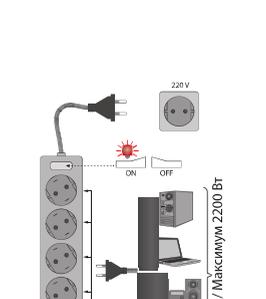
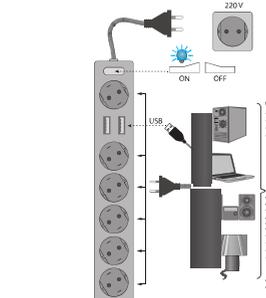
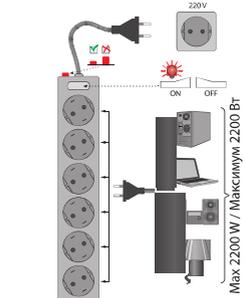
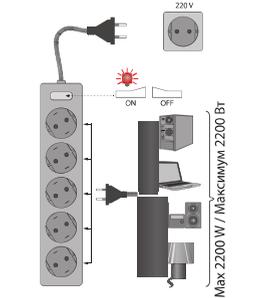
Mali qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxildinə sərbəst hərəkət edən əşyaların olmasına amin olun.

İstəhsalat tarixini qəbın üzərində bax

Nasaz avadanlığın xidməti və ya tamiri üzrə məsələlərə gözcə satıcı-şirkəta və ya Defender satışiyatlı servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz.

http://eng.defender-global.com/places/buy_lis t/service

Cində edilmisdir.



Priznacheniye
Сетевой фильтр - прибор для подключения к сети электробезопасности бытовой и компьютерной техники и ее защиты от короткого замыкания и перегрузок.
Технические характеристики
Номинальное напряжение/частота: 220-230 В,50-60 Гц
Максимальная мощность: 2200 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током - I. Степень защиты оболочки IP20
Меры предосторожности:
Использовать товар только по прямому назначению. В случае если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов.
Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений изделия обращаться на товар не дается. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. Не предназначены для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
Не использовать при температурах ниже 0°С или выше 40°С, при возникновении конденсированной влаги, а также в агрессивной среде. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправного устройства.
Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов.
Не использовать изделие в промышленных целях. Пристрй предназначен для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без влияния нагрузки с суммарной мощностью более 2200 Вт. Максимальная нагрузка на трансформатор и реализации не предусмотрены.
Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений при свободном перемещении предметов.
Дата производства: см. на упаковке
Сервисный центр: Москва ул. Маршала Рыбалко, 12, корпус 11 (возле ст. м. Аэропорт)
Т: (495) 518-40-79, 8 (926) 816-10-79
Сделано в Китае.
Срок службы 3 года

Меры зашщиты:
Выкаристовать товар только по прямому назначению. В случае если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться у целным помещении (+16-25 °С) на протяжении 3 гдин.
Выключать приборду кожнй раз, кал не планируется использовать не на протяжении долгаа периода часу.
Не подвергать выбраabrащам и механическим нагрузкам, здрольным привесит к механическим повреждениям изделия.
В случае наличия механических повреждений изделия обращаться на товар не дается.
Не разбират. Данное изделие не змещает частей, якия подлежат самостоятельному ремонту.
Не предназначены для дщей до 3-х гадоу.
Может содержать мелкие детали.
Не выкарстовать при температурах нийжe 0°С или выше 40°С, при возникновении конденсированной влаги (гл. инструкция по эксплуатации).
Не пользоваться заводом неисправного устройства.

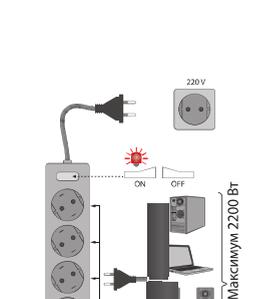
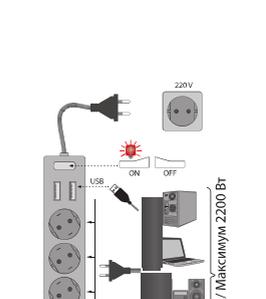
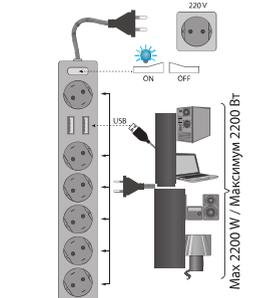
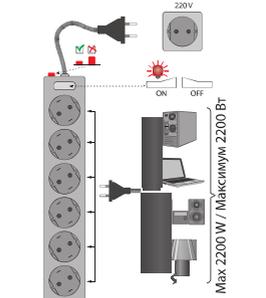
Использовать товар только по прямому назначению. В случае если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться у целным помещении (+16-25 °С) на протяжении 3 гдин.
Выключать приборду кожнй раз, кал не планируется использовать не на протяжении долгаа периода часу.
Не подвергать выбраabrащам и механическим нагрузкам, здрольным привесит к механическим повреждениям изделия.
В случае наличия механических повреждений изделия обращаться на товар не дается.
Не разбират. Данное изделие не змещает частей, якия подлежат самостоятельному ремонту.
Не предназначены для дщей до 3-х гадоу.
Может содержать мелкие детали.
Не выкарстовать при температурах нийжe 0°С или выше 40°С, при возникновении конденсированной влаги (гл. инструкция по эксплуатации).
Не пользоваться заводом неисправного устройства.

Использовать товар только по прямому назначению. В случае если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться у целным помещении (+16-25 °С) на протяжении 3 гдин.
Выключать приборду кожнй раз, кал не планируется использовать не на протяжении долгаа периода часу.
Не подвергать выбраabrащам и механическим нагрузкам, здрольным привесит к механическим повреждениям изделия.
В случае наличия механических повреждений изделия обращаться на товар не дается.
Не разбират. Данное изделие не змещает частей, якия подлежат самостоятельному ремонту.
Не предназначены для дщей до 3-х гадоу.
Может содержать мелкие детали.
Не выкарстовать при температурах нийжe 0°С или выше 40°С, при возникновении конденсированной влаги (гл. инструкция по эксплуатации).
Не пользоваться заводом неисправного устройства.

Использовать товар только по прямому назначению. В случае если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться у целным помещении (+16-25 °С) на протяжении 3 гдин.
Выключать приборду кожнй раз, кал не планируется использовать не на протяжении долгаа периода часу.
Не подвергать выбраabrащам и механическим нагрузкам, здрольным привесит к механическим повреждениям изделия.
В случае наличия механических повреждений изделия обращаться на товар не дается.
Не разбират. Данное изделие не змещает частей, якия подлежат самостоятельному ремонту.
Не предназначены для дщей до 3-х гадоу.
Может содержать мелкие детали.
Не выкарстовать при температурах нийжe 0°С или выше 40°С, при возникновении конденсированной влаги (гл. инструкция по эксплуатации).
Не пользоваться заводом неисправного устройства.

Дата вытпрощащ: гл. на упаковке
Трмин придатности: см. на упаковке
Па пытаньях обслуживания и замены неисправнаа выбраabrащ: обращаться на фирму-продавца або у аутарызавану сервисны цнтр Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Сделано в Китае.
Трмин службы 3 года



Инструкция
При получении на стоката се убедеде в нейнатарчалостнои и отствеиетвье втрые свободнo перемещении предметов.

Технические характеристики

Номинально напряжение/частота: 220-230 В,50-60 Гц
Максимальн ток наатоваренне: 10 А
Максимальная мощность: 2200 Вт
IP20

Меры за безопасность:

Использовать продукта само по предназначению.
В случае, ако превозит на стоката се в осуществявати при отрицательни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопили топло помещениe (+16-25 °С) в продължение на 3 часа.
Изключвателтe устройството всек път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.
Не подлагатe изделието на вибрации и механическите натоварвания, които може да доведe към механически повреди на стоката. В случай наличие на механическите повреденията гаранцията не се разпространява на стоката.
Да не се разглобява. Настоящето изделие не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт.
Не e предназначено за деца под 3 години.
Може да съдържа дребни части.
Да не се използва при видим повреди на ид или над препоръчителн (вжв. инструкцията за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.
Да не се използва при видим повреди на изделието. Не се използва, ако устройството e неизправно.

Датум výroby: вжв обaл

Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na spoločnosť predajce alebo na autorizované servisní stredisko Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Vyrobeno v Číně.

Дата на производство: виж на опаковката
По въпросите на обслужване и замяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в оторизирания сервисен център Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Сделано в Китай.

RU Сетевой фильтр

UKR Мережевий фільтр

Інструкція
При прийомі товару переконайтеся в його цілісності та відсутності внутрішнього пошкодження предметів.

Назначення
Сетевий фільтр - пристрій для підключення к сети електрозабезпечення побутової та комп'ютерної техніки і захисту від короткого замикання і перевантаження.

Технічні характеристики
Номинальное напряжение/частота: 220-230 В,50-60 Гц
Максимальная мощность: 2200 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током - I. Степень защиты оболочки IP20

Меры предосторожности:
Использовать товар только по прямому назначению. В случае если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов.

Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений изделия обращаться на товар не дается. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. Не предназначены для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.

Не использовать при температурах ниже 0°С или выше 40°С, при возникновении конденсированной влаги, а также в агрессивной среде. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправного устройства.

Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов.

Не использовать изделие в промышленных целях. Пристрій призначений для роботи в житлових, комерційних і виробничих зонах без впливу навантаження з сумарною потужністю більше 2200 Вт. Максимальна навантаження на трансформатор і реалізація не передбачені.

Утилізація цього изделия по завершенні його строка служби повинна виконуватися згідно вимог існуючих державних нормативів і законів.

При прийомі товару переконайтеся в його цілісності та відсутності внутрішнього пошкодження предметів.

Дата производства: см. на упаковке

Сервисный центр: Москва ул. Маршала Рыбалко, 12, корпус 11 (возле ст. м. Аэропорт)
Т: (495) 518-40-79, 8 (926) 816-10-79
Сделано в Китае.
Срок службы 3 года

CZ Přepětové ochran

Návod na použití
Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celýstý a zda uvnitř nejsou volně se pohybuující objekty.

Technické parametry
Nomální napětí/frekvence: 220-230 V,50-60 Hz
Maximální proud nákladu: 10 A
Maximální výkon: 2200 W
IP20

Bezpečnostní opatření:

Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
Pokud se připravá zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
Vypněte výrobek pokudž, když neplánujete jej použít po delší dobu.

Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravit.
Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.

Když výrobek přebíráte, zkontrolujte, zda je celýstý a zda uvnitř nejsou volně se pohybuující objekty.

Daturn výroby: vj oba

Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodávce nebo na autorizované servisní středisko Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Vyrobeno v Číně.

DE Überspannungsschutz Steckdosenseite

Anleitung
Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unverstört ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Kenndaten
Nennspannung/Frequenz: 220-230 V,50-60 Hz
Maximaler Laststrom: 10 A
Maximalleistung: 2200 W
IP20

Vorsichtsmaßnahmen:

Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
Das Gerät jades Mal abschalten, wenn sein dauerer Betrieb nicht geplant ist.
Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanische Integrität des Gerätes gefährden können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.

Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine frei beweglichen, die selbständig repariert werden können.

Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
Nicht unter 3 Jahren, über den angegebenen Temperatur(en) (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
Sichtbare Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.

Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.

Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unverstört ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Herstellungsdatum: siehe die Verpackung

Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Hergestellt in China.

EN Surge protector

Instruction
Pld čas prijmania tovaru veniesť v jeho celnosti a t' v d'ustavnosti vnutri predmetov, čo v'olno prerušuju.

Priznaciya
Mereževij fil'tr - pristr'ij d'ia p'dkljucheniya do merežy elektroop'isanenija pobutovoj ta kom'juternoj tekhniki i zaščity v'ad korotkogo zamykanija i perenaivz'atženija.

Tekničn'ie xarakteristiki
Nominal'naja nap'jaga/častota: 220-230 V,50-60 Gц
Maksimálnyj strum nav'azatženija: 10 A
Maksimálnaja potužnost': 2200 Vt
Klas zaxity v'ad poraženija električeskim tokom - I
Stupen' zaxity oboljoki IP20

Zapobnižn'ie zaxoži:
Vikorisovuvati tovar t'ljki za prjamim priznaciem.
V slučaje, esli transportirovka tovaru osuščestvijaťsja pri otriciatel'nyx temperaturax, pered načalom eksploatacii nužno dat' tovaru soğret'sja v teploj pomexeniex (+16-25 °C) v t'ečenie 3 x hodov.
Vyklyčat' ustrojstvo každyj raz, koga ne planiruetsja ispol'zovat' ego v t'ečenie d'litel'nogo perioda vremeni.
Ne podvergat' izdelie vibracijam i mexaničeskim nağruzkam, sposobnym privesiti k mexaničeskim povreždenijam tovaru.
V slučaje nalixija mexaničeskix povreždenij izdelija obraščat'sja na tovar ne dajetsja.
Ne razbirať. Danoe izdelie ne sožderžit častej, podležax samostojtel'nomu remonu.
Ne priznacieny d'ia d'etej do 3-x let.
Možet sožderžat' mexkie detal'i.

Ne ispol'zovat' pri temperaturax niže 0°С ili više 40°С, pri vozniženii kondensirovannoj vlaxnosti, a takže v agresivnoj srede.
Ne ispol'zovat' pri vidimyx povreždenijax izdelija.
Ne pol'zovat'sja zavodom neispravnoj ustrojstva.

Ustrojstvo priznacieno d'ia raboty v žilyx, komerčeskix i proizvodstvennyx zonax bez vozdejstvija vredenyx i opaxnyx proizvodstvennyx faktorov.

Ne ispol'zovat' izdelie v promyšlennyx celax.
Pristr'ij priznacieny d'ia raboty v žilyx, komerčeskix i proizvodstvennyx zonax bez vplivu nağruzki s summarnoj moščnost'ju bol'she 2200 Vt.
Maksimálnaja nağruzka na transformator i realizacija ne predusmotreny.

Utilizacija zogo izdelija po zaxeršenii ego stroka služby dolžna vykonuvat'sja v sootvetstvii s t'rebovanijami vsex gosudarstvennyx normativov i zakonov
Pri prijeme tovaru ubedites' v ego celnosti i otnušt'nosti vnutri predmetov pri svobodnom peremeščeniix predmetov.

Дата производства: см. на упаковке
Сервисный центр: Москва ул. Маршала Рыбалко, 12, корпус 11 (возле ст. м. Аэропорт)
Т: (495) 518-40-79, 8 (926) 816-10-79
Сделано в Китае.
Срок службы 3 года

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Зроблено в Китаї.
Термін придатності 3 роки

KAZ Желілік сүзгі

Нускалық
Тәуірды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орнын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Мақсаты
Желілік сүзгі - электрмен жабдықтау жыүйесіне тұрмыстық және компьютерлік техниканы қоюға және оны ққса тұрғылау мен шамадан тыс жүктеулерден қорғауға арналған құрылы.

Техникалық сипаттамасы
Номиналды кернеу/жиілік: 220-230 В,50-60 Гц
Ең жоғары қуатылық: 2200 Вт
Электр тогынан зақымданудан қорғау сыныпы - I
Сытқы қорған қорғау дәрежесі IP20

Сақтық шаралары:
Тәуірды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданмаңыз.
Егер тәуірдың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тәуірға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.

Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоқсралабаған жағдайда, құрылыны әр жылы сөндіріңіз.
Тәуірдың механикалық зақымдалуына асқелі мүмкін, бұйымның сілкінуі және механикалық жүктеуінің нәтижесінде.

Бөлшектемеңіз. Бөрілген бұйымда өзіндік жөндеуге жағатын бөлшектер жоқ.

3 жыл бойынша балаларға арналмаған. Усақ бөлшектер болуы мүмкін.

Сынылған температурадан төмен немесе жоғары температурада конденсацияланған ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессивті ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауына қараңыз).

Бұйымның керілетіні зақымдалуы кезінде қолданбаңыз.
Көрінуе бұзылған құрылыны қолданбаңыз.
Құрылыны және қауіпті өндірістің факторлардың әсері жоқ тұрғын, комерциялық және өндірістің аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Құрылыны және қауіпті өндірістің факторлардың әсері жоқ тұрғын, комерциялық және өндірістің аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Құрылыны және қауіпті өндірістің факторлардың әсері жоқ тұрғын, комерциялық және өндірістің аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Құрылыны және қауіпті өндірістің факторлардың әсері жоқ тұрғын, комерциялық және өндірістің аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Құрылыны және қауіпті өндірістің факторлардың әсері жоқ тұрғын, комерциялық және өндірістің аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Құрылыны және қауіпті өндірістің факторлардың әсері жоқ тұрғын, комерциялық және өндірістің аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Құрылыны және қауіпті өндірістің факторлардың әсері жоқ тұрғын, комерциялық және өндірістің аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Instrucción
Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.

Especificaciones
Tensión nominal/frecuencia: 220-230 V,50-60 Hz
Corriente máxima de carga: 10 A
Potencia máxima: 2200 W
IP20

Medidas de precaución:
Utilice el producto como es debido directamente.
En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que este se caliente en un local caloroso (+16-25 °C) durante 3 horas.

Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
No someta el producto a vibraciones ni a cargas excesivas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo.
En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
No desarme el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente.

No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.

No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en caso de humedad condensada y en el medio agresivo.

No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.

No utilice el producto para fines industriales, médicos o profesionales.

Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.

Fecha de fabricación: ver el embalaje

En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa fabricante o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Made in China.

ARM ցանցային փիլտի

Նշանակությունը ցանցային փիլտի- արարվումը, որը նախատեսված է կենտրոնական և համակարգային տեղական էլեկտրամագնուսական միացվելուև կարծ փառուցվել և ձևարարվելուևնորությունը պաշտպանելու համար:

"Պաշտպանվելու հաստիքահարումը - I Մակերևի պաշտպանության սնվարարվել IP20

Սարքավորումը նախատեսված է բնակելի, արտադրական և արտադրական գործիքներ օգտագործելու համար առանց փաստաթղթի

FI Verkkosuodatin

Ohje
Vastaanottaessa tuotetta varmistá, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapasta liikkuvia esineitä.

Tekniset tiedot
Niemissännite- /taajuus: 220-230 V,50-60 Hz
Kuormituksen maksimivirta: 10 A
Huipputeho: 2200 W
IP20

Turvallisuustoimenpiteet:
Käytettävää vain käyttötarkoituksen mukaisesti.

Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuoteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
Älä altista tuotetta tärinälle ja iskulle, jotka voivat vaurioittaa tuotetta.
Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Älä käytä suositulla matalammissa tai korkeammassa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvien kosteuden muodostuessa sekä syyttävissä ympäristöissä.
Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita.
Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.

Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.

Vastaanottaessa tuotetta varmistá, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapasta liikkuvia esineitä.

Valmistuspäivä: katso pakkauskaste

Huoltoon ja vianiläis tuotoon vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai vaihtuuttuun Defender-huoltoon.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

On tehty Kiinassa.

<p></p>
<p>PT Estabilizador</p>
<p>Instrução Quando voce receber o produto, certifique-se da integridade dele e da ausência dos objetos, que movam livremente lá dentro.</p> <p>Especificações Tensão nominal/freqüência: 220-230 V,50-60 Hz Corrente máxima de carga: 10 A Potência máxima: 2200 W IP20</p> <p>Medidas de segurança: Use o produto apenas para o fim pretendido. Se o transporte de produto for realizado em temperaturas baixas, antes de começar a utilização deixe o produto numa sala quente (+ 16-25 °C) durante 3 horas para aquecer. Desligue o aparelho cada vez que você não temçiona usá-lo por um longo período de tempo.</p> <p>Não exponha o produto a vibrações e tensões mecânicas que possam resultar em danos mecânicos do produto. No caso de danificação mecânica nenhuma garantia de produto pode ser dada.</p> <p>Não desmonte. Este produto não contém quaisquer partes, que pudessem ser reparados por pessoa, que não seja o especialista.</p> <p>Não indicado para crianças menores de 3 anos. Pode conter peças pequenas.</p> <p>Não use em temperaturas acima ou abaixo do recomendado (veja o manual do usuário), nas condições de humidade condensada, nem como num ambiente agressivo.</p> <p>Não use em caso que o produto tenha qualquer danos visíveis. Não use com conhecimento de mau estado do aparelho.</p> <p>Não use o produto em fins industriais, médicas ou de produção.</p> <p>Quando voce receber o produto, certifique-se da integridade dele e da ausência dos objetos, que movam livremente lá dentro.</p>
<p>Data de fabrico: consulte a embalagem Com questões de manutenção e para substituição de um produto defeituoso, entre em contato com a empresa-fornecedor ou um centro de serviço autorizado Defender http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Made in China.</p>

FR Filtre de réseau

Une instruction
Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.

Des caractéristiques techniques
Tension nominale/freqüence: 220-230 V,50-60 Hz
Courant de charge maximal: 10 A
Puissance maximale: 2200 W
IP20

Précautions:
N'utiliser le produit que selon sa destination directe.
Si le produit est transporté à la température négative, il faut laisser réchauffer le produit dans un local chaud (+ 16-25 °C) pendant 3 heures avant l'exploitation.
Débrancher l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
Ne pas exposer le produit à des vibrations et contraintes mécaniques qui peuvent mener à des accidents mécaniques du produit.
En cas d'accidents mécaniques, aucune garantie n'est accordée.
Ne pas démonter. Ce produit ne contient pas de pièces qu'on peut réparer soi-même.
Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Il peut contenir de petites pièces.

Ne pas utiliser à des températures inférieures ou supérieures à celles recommandées (voir l'instruction d'utilisateur), en cas d'une humidité condensable aussi que dans un milieu agressif.
Ne pas utiliser lorsque le produit a des détériorations visibles. Ne pas utiliser le produit notablement défectueux.

Ne pas utiliser le produit aux fins industrielles, médicales ou aux fins de production.

Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.

Date de fabrication: voir l'emballage
Pour l'entretien ou le remplacement d'un produit défectueux, adressez-vous à la société-vendeur ou à un centre de service autorisé Defender
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Made in China.

<p></p>
<p>RO Filtru de retea</p>
<p>Instrucțiunile La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.</p> <p>Specificațiile tehnice Tensiune nominală / frecvență: 220-230 V,50-60 Hz Curentul maxim de sarcină: 10 A Puterea maximă: 2200 W IP20</p> <p>Măsuri de precauție: Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a utiliza trebuie trebuie acordați posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) indealungul a 3 ore.</p> <p>Deconecțați aparatul de ficcare dată, când nu planificați să-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.</p> <p>Nu sunteți articulat sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se poate da garanție.</p> <p>Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat.</p> <p>Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.</p> <p>A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare) de la acest aparat(ie uzellul condensate, și de asemenea în medi agresive.</p> <p>Nu folosiți articolul în cazul prezentei deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul stînd despre faptul că este deteriorat.</p> <p>A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.</p> <p>La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.</p>
<p>Data fabricației: vezi pe ambalaj În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articulelului defect adresăți-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Produs in China.</p>

GEO ქსელური ფილტრი

მსტრუქტია
სასქონლს მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზარალებული არ არის და მის შიგნით არაფერი მხვრობის.

ტექნიკური მახასიათებლები
ნომინალური ძაბვა/ხშირბრე: 220-230 V,50-60 Hz
დატვირთვის მაქსიმალური ცფონი: 10 A
მაქსიმალური სიმძლევრი: 2200 W
IP20

საფრთხილის ზომები:
გამოიყენეთ სავსებით მხოლოდ დანშინულებლისმხრე.

იმ შემთხვევაში, თუ საცხლის ტრანსპორტირება მოხდა უაღრესიო ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინააღმდეგ დადგეთ თბილი ოთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
გამოიერთი მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას საგრძობლოდ დროის მანძილზე არ დაუშავეთ ნაყოფის ციხრგრა და შექმნილი დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საცხლის მოქმედურ დაზიანებას.
შემდეგური დაზარალებების სასრულეუ ღრმადი გარეშობა არ გაცდეს.
არ დაშალოთ, აწიშობო ნაყოფის არ შეუცვას წარწლები, რომელიც გამოადგებათ ტრანსპორტისთვის საკუთრი ძაბვითი.

არ არის გაეაღმკრებოლუ ნაგებობისთვის 3 წლის ასაკამდე.
მოქალაქე შეუძლებს სწოლო დტვლებს, არ გამოიყენოთ რაკონტროლებოლ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპერატურებში (იმ.ზომისამხრებს ისტრუქციული) კონტროლებოლ სირიტების და გრუნტის გარეშობა.
არ გამოიყენოთ ნაყოფის ბოლოდ დაზარალების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.

არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სადგრებო, სასტეციფონო და სასრწველო მობრთი .

სასქონლს მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზარალებული არ არის და მის შიგნით არაფერი მხვრობის.

გამზადებულია ჩინეთში.

<p></p>
<p>SVK Prépätová ochrana</p>
<p>Inštrukcie Pri prebrani výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posvachovč častí v ňom.</p> <p>Techické charakteristiky Menovitá napätie/kmitočet: 220-230 V,50-60 Hz Maximálny prírd záťah: 10 A Maximálny výkon: 2200 W IP20</p> <p>Bezpečnostné opatrenia: Vzrobok poňuvať včulne podľa šetelu. V prípade he je vzrobok prevážana pri teplote ni hšej od nulý, pred pouhitiom ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny. Vzrobok treba vybrať v prínadoch keď sa nebudie poňuvať dlhšou čas. Nevyhliňt vzrobok vibračím a mechanickú zbrať hram, ktoré by mohli vyvolať mechanické pôkodenia výrobku. V prípade existencie mechanicko ch pôkodení medzi vzrobok nie sa hľadne zástky. Nerobozberajte. Tento vzrobok neobshavať časti, ktoré si mŕžešte sami opravuť.</p> <p>Nie je určené pre deti do 3 rokov. Mŕže obshavať drobné časti. Nerouhvať pri teplotách nižšach alebo vyššach ch od uvedených (vid' Ngvod na pouhitiu), v prn jej využívaní kondenzovaného vlhkosti, ani v agresivnom prostredí. Nerouhvať ak vzrobok má zjavnú pôkodenia. Nerouhvať vzrobok ak je jasné he je pokazený.</p> <p>Nerouhvať vzrobok bez priemššného, zdvratného cke alebo vzrobónú zebý.</p>
<p>Pri prebrani výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posvachovč častí v ňom.</p>
<p>Dátum výroby: vidí na obale</p> <p>V švslosti s opravovaním a vamenou nefunkčnú ho vzrobku obrťíte sa na firmu-predajcu alebo na oprvítné servisní centrum Defender http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Vyrobeno v Čine.</p>

HR Mrežni filter

Upustvo
Primajući robu, uverite se u njenj celovitosti a takođe u otstutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Tehničke karakteristike
Nominalni napon/frekvencija: 220-230 V,50-60 Hz
Maksimalna struja opterećenja: 10 A
Maksimalna snaga: 2200 W
IP20

Mere predostrožnosti:
Koristite robu samo u pravu svrhu.
Ako izradjevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pred početka ekspluatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
Iskorpčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti duže vremena.

Ne podgrčavajte izradjevnu vibraciji ili mehanickom teretu, koji mogu pokvariti robu.
Ako roba ima mehanicko oštećenje, garancije se ne izdaju.

Ne demontirajte. Ova izradjevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.
Ne namenjen za decu do 3 godine.
Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izradjevu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika.
Ne koristite izradjevu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.

Ne koristite izradjevu, ako ona ima vidljivo oštećenje.
Ne koristite nesumijuju pokvarena izradjevna.

Ne koristite izradjevu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.

Primajući robu, uverite se u njenj celovitosti a takođe u otstutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Datum proizvodnje: vidi na ambalaži

Za posluživanje i zamenu pokvarena izradjevne obračajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Proizvedeno u Kini.

<p></p>
<p>SR Mrežni filter</p>
<p>Upustvo Primajući robu, uverite se u njenj celovitosti a takođe u otstutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</p> <p>Tehničke karakteristike Nominalni napon/frekvencija: 220-230 V,50-60 Hz Maksimalna struja opterećenja: 10 A Maksimalna snaga: 2200 W IP20</p> <p>Mere predostrožnosti: Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izradjevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pred početka ekspluatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata. Iskorpčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti duže vremena.</p> <p>Ne podgrčavajte izradjevu vibraciji ili mehanickom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehanicko oštećenje, garancije se ne izdaju.</p> <p>Ne demontirajte. Ova izradjevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.</p> <p>Ne koristite izradjevu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradjevu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini. Ne koristite izradjevu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumijuju pokvarena izradjevna.</p> <p>Ne koristite izradjevu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.</p>
<p>Primajući robu, uverite se u njenj celovitosti a takođe u otstutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</p>
<p>Datum proizvodnje: vidi na ambalaži</p> <p>Za posluživanje i zamenu pokvarena izradjevine obračajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Proizvedeno u Kini.</p>

KGZ Тармактык чыпка

Арналышы
Тармактык чыпка - турмуш-тиричилик жана коомпогедрик, теориясыз электр камсыздоосунун тармагына тууштыруу жана анын чуку тууштуруунан жана ашыкча жүктөлдөн коргоо үчүн тузук.

Электр тогунын зыянга түрүндө коргоо класы - I Кабыктын коргоо деңгээли IP20

Тузук, зыяндуу жана корунучтуу өндүрүштүк факторлорду туурага жарактуу, арматуралык жана өндүрүштүк аймактарда иштөөгө арналган.

Жалпы кубаты 2200 Вт жогору болгон жеткемдү тармактык чыпкага бир маалда тууштырууга болбойт.

Атайын сактоо шарттары, ташуу жана ишке ашыруу алдын ала караштырылган эмес.

Бул буюмду туура пайдалануу анын кызмат мөөнөтүнүн аяктоосу менен бардык мамлекеттик ченемдеринин жана мыйзамдарынын талаптарына ылайык аткарылышы керек.

Өндүрүш үчүн: таңгактан кара.

Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Кызмат мөөнөтү 3 жыл

<p></p>
<p>KGZ Тармактык чыпка</p>
<p>Arnalышы Тармактык чыпка - турмуш-тиричилик жана коомпогедрик, теориясыз электр камсыздоосунун тармагына тууштыруу жана анын чуку тууштуруунан жана ашыкча жүктөлдөн коргоо үчүн тузук.</p> <p>Электр тогунын зыянга түрүндө коргоо класы - I Кабыктын коргоо деңгээли IP20</p> <p>Тузук, зыяндуу жана корунучтуу өндүрүштүк факторлорду туурага жарактуу, арматуралык жана өндүрүштүк аймактарда иштөөгө арналган.</p> <p>Жалпы кубаты 2200 Вт жогору болгон жеткемдү тармактык чыпкага бир маалда тууштырууга болбойт.</p> <p>Атайын сактоо шарттары, ташуу жана ишке ашыруу алдын ала караштырылган эмес.</p> <p>Бул буюмду туура пайдалануу анын кызмат мөөнөтүнүн аяктоосу менен бардык мамлекеттик ченемдеринин жана мыйзамдарынын талаптарына ылайык аткарылышы керек.</p>
<p>Өндүрүш үчүн: таңгактан кара.</p> <p>Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес</p> <p>http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Кызмат мөөнөтү 3 жыл</p>
<p>Proizvedeno u Kini.</p>

<p></p>
<p>SWE Nätfilt</p>
<p>Särskrivning När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti.</p> <p>Tekniska egenskaper Märkningspänning/frekvens: 220-230 V,50-60 Hz Maximal elström/av belastning: 10 A Maksimalt gångeff: 2200 W IP20</p> <p>Säkerhetsföretärder: Använd produkten enbart för avsett ändamål. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 °C) under 3 timmar. Stång av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska förfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som kan slås kap reparera.</p> <p>Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användningsföretärder). Vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en upprenbart defekt produkt.</p> <p>Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.</p>
<p>När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti.</p>
<p>Tillverkningsdatum: se förpackningen</p> <p>För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-ätförfråjaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Tillverkad i Kina.</p>

LT Tinklo filtras

Instrukcija
Priamant prekes, įsitinkinkite, kad jis yra nepaļiestas ir, kad viduje nėra laisvai judantių daiktų.

Techinės charakteristikos
Nominali įampav/daznis: 220-230 V,50-60 Hz
Maksimali apkrovė/srovė: 10 A
Maksimalus galingsumas: 2200 W
IP20

Atsargumo priemonės:
Naudoti prekė tik pagal tiesioginę paskirtį. Jei prekė buvo transportuojama neįgijamoje temperatūroje, prieš eksploatuojant palikite prekė 3 valandoms įilisti šiltesnėje patalpoje (+16-25 °C). Išjunkti įtaisą kiekvienai kartai, jei neplanuojama naudoti ji ilga laiko periodą.

Saugoti gaminį nuo vibracijos ir mechaninių apkrovų, kurie gali sukelti mechaninius prekes pažeidimus. Mechanijui pažeidimų atveju, prekei nesuteikiama jokių garantijų.
Neadyti. Šiame gaminyje nėra savarankiskai remontuotinių dalių.
Nėra skirtas vaikams iki 3–jų metų. Sudėtyje gali būti smulkūs detalės.
Naudoti, jei temperatūra yra žemesnė ar aukštesnė, nei rekomenduojama (žr. naudotojo instrukciją), atsiradus kondensavimo drėgmei, taip pat agresyvioje aplinkoje.
Nenaudoti, jei matomi gaminio sugedimai.
Nenaudoti neabejotinai sugedusio įtaiso.

Nenaudoti gaminio pramoniniams, medicininiams arba gamybiniais tikslais.

Primant prekes, įsitinkinkite, kad jis yra nepaļiestas ir, kad viduje nėra laisvai judantių daiktų.

Pagamino data žr. ant pakuočės

Sugedusio gaminio priežiūros ir keitimo klausimais kreipties į firma – pardavėją arba /autorizuotą Defender service centra.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Pagaminta Kinijoje.

<p></p>
<p>TR Aşın geçirilm koruyucusu</p>
<p>Talimatlar Ürünü alırken sağlam olduğundan ve ürün içinde derişik parçea olmadıgından emin olun.</p> <p>Teknik özellikler Nominal gerilim/frekans: 220-230, 50-60 Hz Maksimum yük/akım: 10 A Maksimum güç: 2200 W IP20</p> <p>Kullanım önlemleri: Ürünü yalnızca kullanım amacına uygun bir şekilde kullanın. Ürün sevkiyatının sifirni altındaki sıcaklıklarda yapılması durumunda, ürünü çalıştırılmadan önce 3 saat süreyle ilik bir ortamda (+16-25°C) veya 60-77°F) muhafaza edilmelidir. Ürünü uzun süre kullanmayacaksnız kapalı tutunuz. Üründe mekanik hasara sebep olabilecek titreşimlerden ve mekanik basıncıtan uzak tutun. Mekanik hasar garantisi kapsamında değildir. Ürünü sökür parçaları ayrımayın. Bu üründe tamir edilebilir parçalar bulunmamaktadır. Yasadık çocukları kullanmayacaksnız yerde muhafaza edin. Yutma riski olabilir. Ürünü nemli, buharlı ve benzeri uygunsuz ortamlarda taşıyıcı edillen sıcaklıklarında veya yüksek basınçta kullanmayın (İstetim kılavuzuna bakınız). Görmez hasar durumunda ürünü kullanmayın. Ürün gözle görülür şekilde hasarlı ise ürünü kullanmayın.</p>
<p>Ürünü endüstriyel, medikal veya üretim amaçlarıyla kullanmayın.</p> <p>Ürünü alırken sağlam olduğundan ve ürünü içinde derişik parçea olmadıgından emin olun.</p>
<p>Üretim tarihi: ambalaja bakınız</p> <p>Buzolan bir parçanın bakımı veya yenisiyle deęistirilmesi gerektiginde bayıye ya da yetkili Defender hizmet merkezine başvurun. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Xitoyda ishlab chiqarilgan.</p>

LV Tikla filtrs

Instrukcija
Pirms pieņemšanas brīdī pārliecinieties, ka iepakojums nav bojāts un iekšā nav brīvi pārvietojamo priekšmetu.

Tehniskais raksturojums
Nominalais spriegums/frekvencne: 220-230 V,50-60 Hz
Maksimālā slodzes strāva: 10 A
Maksimālā jauda: 2200 W
IP20

Drošības zinās:
Izmantot precī tikai tai paredzētiem mērķiem.
Gadījumā, ja precē bija transportēta negatīva temperatūrā, likt tai sasilt siltā telpā (+16-25°C) trīs stundas pirms lietošanas.
Izslēgt ierīci katrreiz, kad ir planota to ilgstoši neizmantoat.

Nepakļaut ierīci vibrācijām un mehāniskām slodzēm, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehānisko bojājumu gadījumā netiek dotas nekādas garantijas uz precī.
Neizpakūt. Šī ierīce netasr detaļas, kuras var remontēt pati.
Nav paredzēta bērniem līdz 3 gadu vecumam. Var saturēt sīkas detaļas.
Neizmantoāt pie temperatūrām, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietošanas instrukciju), mitruma kondensācijas apstākļos un agresīvā vidē.
Nelietot ierīci ar redzamiem bojājumiem. Nelietot ierīci, ja ir redzams zināms pār tās darbības traucējumiem.

Neizmantoāt ierīci rūpniecībā, medicīnā vai ražošanā.

Preces pieņemšanas brīdī pārliecinieties, ka iepakojums nav bojāts un iekšā nav brīvi pārvietojamo priekšmetu.

Ražošanas datums: sk. uz iepakojuma

Ar ļaujumiem, kas saistīti ar bojātās ierīces apkalpošanu un aizvietošanu, lūdzām vērsties pie pārdevēja vai autorizētā servisa centra Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Ražots Ķīnā.

<p></p>
<p>UZB Tarmoq filtri</p>
<p>Yo'riqoma Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qilgin.</p> <p>Teknix xususiyatlari Nominal kuchlanish/chastota: 220-230 V,50-60 Hz Maximal quvvat: 2200 W IP20</p> <p>Oldini olish choralar: Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatishin. Agar mahsulotni tashlashi manfy haroratda olib bolgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida istish kerak. Qurilmani ancha vaqtga ishlatilmasiligi rejalashtirilyatgandan, uni o'chirib qo'yish lozim. Mahsulotni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik basincidan uzoq yo'qolmasin. Mekanik shikastlanishlari yuzaga kelmasida mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi. Qismlarga e'tiborsizlik. Makzur buyum mustaqil ravishda tamir qilinmaydi. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanganlar. Ma'ya buyumlarga ega bo'lishi mumkin. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda faysiva etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin. Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan no'xost qurilmadan foydalanilmasin.</p>
<p>Buyummi sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin.</p> <p>Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qilgin.</p>
<p>Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralasin</p> <p>Xizmat ko'rsatish va nozob buyumini almashtrish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service</p> <p>Xitoyda ishlab chiqarilgan.</p>

PL Eliminatory skoków napięcia

Instrukcja
Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.